

菩提場莊嚴陀羅尼

唐一不空三藏法師譯

Namo Bhagavate Vipula- vadana-kañcanot- kṣipta-
曩謨 婆誡嚩帝 尾補擲 嚩娜曩 建贊努得 訖使
prabhāsa- ketu- mūrdhānas Tathāgatāya. Namō
鉢多鉢囉婆娑 計睹 母囉馱寧薩嚩 怛他藥路寫 曩謨
Bhagavate Śākyamunaye Tathāgatāya Arhate Samyak-
婆誡嚩帝 捨枳也母曩曳 怛他藥多夜囉賀帝 三藐
saṃbuddhāya. Tadyathā, oṃ, bodhi bodhi bodhi bodhi
三沒馱野 怛侄也他 唵 冒地 冒地 冒地 冒地
sarva tathāgata gocara. Dhara dhara hāra hāra pra-hāra
薩嚩 怛他藥多 虞者囉 馱囉 馱囉 賀囉 賀囉 鉢囉賀囉
pra-hāra mahā-bodhicitta dhara. Curu curu
鉢囉賀囉 麼賀冒地唧多 馱囉 主盧 主盧
śata-sahasra-raśmi saṃ-codite, sarva tathāgata
捨怛薩哈斯囉囉濕弭 散祖迪帝 薩嚩 怛他藥多
abhi-ṣikte. Guṇi guṇi guṇavate buddha-guṇa ava-bhāse.
毘色訖帝 虞尼 虞尼虞拏嚩帝 沒馱 虞拏 嚩 婆細

Milīmilin gagana tare. Sarva tathāgata adhiṣṭhite

弭里弭里 識識曩 怛麗 薩嚩 怛他藥多 地瑟恥帝

nabhas-tale. Śama śama pra-śama pra-śama sarva

曩婆薩多麗 捨麼 捨麼 鉢囉捨麼 鉢囉捨麼 薩嚩

pāpa pra-śamane. Sarva pāpa vi-śodhane. Huru huru

播跛 鉢囉捨麼寧 薩嚩 播跛 尾輸馱寧 虎盧 虎盧

mahā-bodhi-mārga saṃ-prasatte. Sarva tathāgata

麼賀 冒地 末誡 三鉢囉悉體帝 薩嚩 怛他藥多

prati-sthita śuddhe svāhā.

鉢囉底瑟恥多 輸第 娑嚩訶

轉譯自：

《菩提場莊嚴陀羅尼經》(一卷)－唐－不空三藏法師譯。《大正新修大藏經》第十九卷密教部二第六七一頁。藏經編號 No: 1008.

本咒是由馬來西亞蔡文端居士以羅馬拼音翻成(拼音字型: Sanserif Pali)與唐宋譯中文咒語對照則由台灣佛圓居士整編